

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

るらん 5 2 3 さっとう 2 1 m FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፫ አዲስ አበባ—ጥቅምት ፪ ቀን ፲፱፻፺፬

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 8th Year No. 3 ADDIS ABABA–12th October, 2001

90.60

አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፯/፲፱፻፺፬

የኢትዮጵያ ብሔራዊ ደህንነት ምክር ቤት ማቋቋሚያ

አዋጅ 1ጽ ፩ሺ፯፻፴፯

CONTENTS

Proclamation No. 257/2001

አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፯/፲፱፻፺፬ ዓ·ም የኢትዮጵያ ብሔራዊ ደህንንት ምክር ቤትን ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

የሀገሪቱን ብሔራዊ ደህንነት ባልተጠበቀ ሁኔታ ከሚከሰቱም ሆነ አመጣጣቸው ሊታይ ከሚችል አደጋዎችና ፈተናዎች በመጠበቅ ረገድ ተጨማሪ ዋስትና ሊያስገኝ የሚችል አሠራር መቀየስ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕን መንግሥት አንቀጽ ፶፩/፩/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

§· አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮጵያ ብሔራዊ ደህንነት ምክር ቤት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፶፯/፲፱፻፺፬" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

g. መቋቋም

- ፩· የኢትዮጵያ ብሔራዊ ደህንነት ምክር ቤት/ ከዚህ በኋላ "ምክር ቤቱ" እየተባለ የሚጠራ/ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።
- ፪· ምክር ቤቱ እንዳስፈላጊነቱ ልዩ ልዩ ኮሚቴዎች ሊኖሩት ይችላል።

፫· <u>የምክር ቤቱ አባላት</u>

- δ· ምክር ቤቱ የሚከተሉት ቋሚ አባላት ይኖሩታል፣ ሀ) ጠቅላይ ሚኒስትሩሰብሳቢ
 - ለ) ምክትል ጠቅላይ ሚኒስትሩም/ሰብሳቢ
 - ሐ) የውጭ ጉዳይ ሚኒስትሩአባል
 - መ) የመከላከያ ሚኒስትሩ"
 - w) የደህንነት ፤ ኢሚግሬሽንና ስደተኞች ጉዳይ ባለሥልጣን ዋና ሥራ አስኪያጅ "
 - ረ) የጦር ኃይሎች ጠቅላይ ኤታማዦር ሹም"
 - ሰ) የጠቅላይ ሚኒስትሩ ጽ/ቤት ኃላፊ ..አባልና ፀሐፊ።

PROCLAMATION No. 257/2001 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ETHIOPIAN NATIONAL SECURITY COUNCIL

WHEREAS, it is necessary to introduce a mechanism that provides additional guaranty against unforeseeable and potential threats and challenges to the country's national security;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Ethiopian National Security Council Establishment Proclamation No. 257/2001."

2. Establishment

- The Ethiopian National Security Council (hereinafter the "Council") is hereby established.
- 2) The Council may have different committees as may be necessary.
- 3. Members of the Council
 - The Council shall have the following ex-officio members:
 - (a) the Prime Minister Chairperson
 - (b) the Deputy Prime Minister ... Deputy Chairper-
 - (c) the Foreign Affairs Minister Member
 - (d) the Defence Minister"
 - (e) the Head of the Security, Immigration and Refugee Affairs Authority"
 - (f) the Chief of Staff of the Armed Forces"
 - g) the Head of the Office of the Prime Minister Member and Secretary.

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ-ሣ-ቁ- ፹ሺ፩ Negarit G.P.O. Box 80.001

ያንዱ ዋጋ Unit Price ^{2·30}

- ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌ ቢኖርም ፤
 ጠቅላይ ሚኒስትሩ፣
 - ሀ) ተጨማሪ የምክር ቤት አባላትን ለመሰየም፣ እና
 - ለ) ማንኛውም ሰው ሙያዊ ምክር ለመስጠት በምክር ቤቱ ስብሰባ ላይ በአስረጅነት እንዲገኝ ለመፍቀድ ይችላል።

የምክር ቤቱ ተግባር

- ፩፡ ምክር ቤቱ የሀገሪቱን ብሔራዊ ደህንነት የሚመለከቱ የውስጥ፣ የውጭና የመከላከያ ፖሊሲዎች እንዲጣጣሙ በማድረግና በሚገባ ተግባራዊ መደረጋቸውን በመከ ታተል ረገድ ጠቅላይ ሚኒስትሩን ያማክራል።
- ፪· የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አነ*ጋገር* እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ምክር ቤቱ፣
 - ሀ) ለሀገሪቱ ብሔራዊ ደህንነት የሥጋት ምንጭ የሆኑ ሁኔታዎችን በመገምገም ሊወሰዱ ስለሚገባቸው እርምጃዎች ሃሣብ ያቀርባል፣
 - ለ) የሀገሪቱን ብሔራዊ ደህንነት ለማስጠበቅ የሚወሰዱ አርምጃዎችን የሚመለከቱ የአፈጻጸም መመሪያዎች ያመነጫል፣
 - ሐ) የሀገሪቱን ብሔራዊ ደህንነት በሚነካ ማናቸውም ጉዳይ ላይ ይመክራል።
- ፫· ምክር ቤቱ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፺፫ መሠረት የአስ ቸኳይ ጊዜ አዋጅ ሲደነገግም የሚኒስትሮች ምክር ቤት በሚያወጣው ደንብ የሚወሰኑ ተግባሮችን ያከናውናል።

የምክር ቤቱ ስብሰባዎች

- ፩· ምክር ቤቱ በጠቅላይ ሚኒስትሩ ሲጠራ በማናቸውም ጊዜ ሊሰበሰብ ይችላል።
- ፪· በምክር ቤቱ ስብሰባ ላይ ከግማሽ በላይ የሚሆኑት አባላት ከተገኙ ምልአተ ጉባዔ ይኖራል።
- ፫· ምክር ቤቱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት መመሪያ ሊያወጣ ይችላል።

የምክር ቤቱ ኮሚቴዎች

በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፪ ንዑስ አንቀጽ (፪) መሠረት የሚቋቋሙ ኮሚቴዎች የሚኖሩዋቸው አባላትና ዝርዝር ተግባራቸው በምክር ቤቱ ይወሰናል።

አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

į.

ይህ አዋጅ ከጥቅምት ፪ ቀን ፲፱፻፺፬ ዓ·ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥቅምት ፪ ቀን ፲፱፻፺፬ ዓ.ም.

ግርማ ወልደ ጊዮርጊስ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

- 2) Notwithstanding the provisions of Sub-Article (1) of this Article, the Prime Minister may:
 - (a) designate additional members of the Council;
 and
 - (b) allow any person to attend meetings of the Council with a status of an expert adviser.

4. Functions of the Council

- The Council shall have the function of advising the Prime Minister with respect to the integration and the following up of the proper implementation of domestic, foreign and defence policies relating to the national security.
- 2) Without limiting the generality of Sub-Article (1) of this Article, the Council shall:
 - (a) assess national security threats and forward recommendations on measures to be taken;
 - (b) propose implementation guidelines relating to national security measures;
 - (c) deliberate on any issue affecting the national security.
- 3) The Council shall also carry out functions that may be determined by Regulations of the Council of Ministers in the case where a state of emergency has been declared in accordance with Article 93 of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia.

5. Meetings of the Council

- 1) The Council may have meetings at any time when ever convened by the Prime Minister.
- The presence of more than half of the members shall constitute quorum for any meeting of the Council.
- 3) The Council may adopt its own rules of procedures.

6. Committees of the Council

The membership and functions of committees to be established under Sub-Article (2) of Article 2 of this Proclamation shall be determined by the Council.

7. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 12th day of October, 2001.

Done at Addis Ababa, this 12th day of October, 2001.

GIRMA WOLDE GIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ጣረሚያ ቁጥር ፩/፯፱፻፺፬

የነዳጅ ዋ*ጋ ጣሬጋጊያ ፈንድ ጣ*ቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፯/፲፱፻፺፫ ከዚህ የሚከተለው እርምት ተዶርጉበታል፤

በአንቀጽ *፩ ንዑ*ስ አንቀጽ (፪) "እ·ኤ·አ" ከሚለው ቀጥሎ "በሚቀጥለው ወር" የሚል ተጨምሮ ይነበብ።

CORRIGENDUM No. 1/2001

The Fuel price stabilization Fund Establishment Proclamation No. 247/2001 is hereby corrected as follows:

The word "from" after "working days" in Sub-Article (2) of Article 5 is deleted, and the phrase "of the month next to" is inserted therein.

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE